



# EESC Info

European Economic and Social Committee

A bridge between Europe and organised civil society

May 2022 | SK

Available Languages:

ES	BG	CS	DA	EN	DE	ET	FR	EL	GA	HR	IT	LV	LT	HU	MT
NL	PL	PT	FI	RO	SK	SL	SV								

## ÚVODNÍK



## Úvodník

### **Oslava jednoty a prejav solidarity**

**Tohtoročné oslavy Dňa Európy boli iné. Neodôvodnená a nevyprovokovaná ruská agresia voči Ukrajine nám surovým spôsobom pripomenula dôvody vzniku EÚ a význam mieru a solidarity. Tento rok viac ako kedykoľvek predtým oslavujeme našu jednotu a úspechy EÚ. Aj naďalej by sme mali prejavovať solidaritu s Ukrajinou.**

Dňa 9. mája sme mohli tiež sledovať záverečné podujatie Konferencie o budúcnosti Európy. Jej pôvodný rozsah bol rozšírený s cieľom splniť novú výzvu: riešiť sociálne a ekonomické dôsledky vojny na Ukrajine v už aj tak náročnej situácii po skončení pandémie.

Takmer po roku môžem povedať, že experiment, ktorým bola táto konferencia, sa ukázal ako pomerne úspešný. Celkovo bol proces transparentný a výsledok je do značnej miery pozitívny. Práca však ani zďaleka nie je ukončená. Teraz musíme reagovať na požiadavky a očakávania občanov.

Ako prvý krok by bolo potrebné vytvoriť zoznam opatrení, ktoré boli prijaté v reakcii na jednotlivé odporúčania, čím by sa občanom umožnilo získať prehľad. Tento nástroj by zabezpečil štruktúrované a transparentné následné opatrenia. Transparentnosť, ako aj spravodlivé zastúpenie, sú totiž kľúčovými faktormi v participatívnej demokracii.

Ďalším možným výsledkom by mohlo byť zavedenie stálych dialógov s občanmi na základe lekcií získaných z Konferencie o budúcnosti Európy, pričom EHSV by pôsobil ako inštitucionálny sprostredkovateľ.

V súvislosti s konferenciou som chcela opäť vyzdvihnúť význam zapojenia organizovanej občianskej spoločnosti do tvorby politiky. Výbor bude naďalej úzko spolupracovať so všetkými inštitúciami EÚ na spoločnom ciele, ktorým je posilnenie našej spoločnosti.

Chceme zaistiť, že príspevok organizovanej občianskej spoločnosti bude stredobodom posilnenej participatívnej demokracie. Automatické zapojenie nás všetkých musí byť základom Európskej únie, ktorá je úžasným miestom na život a prosperitu.

**Christa Schweng**  
**, predsedníčka EHSV**

## DÔLEŽITÉ DÁTUMY

31. mája - 1. júna 2022, Marrákeš

**[Summit hospodárskych a sociálnych rád a podobných inštitúcií krajín Euromed 2022](#)**

2. júna 2022, Brusel

## Deň európskej iniciatívy občanov 2022

8. júna 2022, Brusel

## 20. výročie CCMI

15. – 16. júna 2022, Brusel

## **Plenárne zasadnutie EHSV**



## K VECI

V rubrike „K veci“ upozorňujeme na stanoviská a iniciatívy EHSV, ktoré môžu prispieť k zmene. Členka EHSV **Tatjana Babrauskienė** predstavuje v tomto čísle hlavné myšlienky novej informačnej správy na tému *Podpora nezávislého mediálneho sektora v Bielorusku*. Poukazuje na nebezpečenstvá, ktorým čelia nezávislí novinári v Bielorusku a iných autoritárskych štátoch, kde sa pošliapávajú demokratické zásady, a žiada,

aby sa im zaručila ochrana. (ehp)

## TATJANA BABRAUSKIEN?: EÚ BY MALA POSKYTNÚ? POMOC NEZÁVISLÝM MEDIÁM V BIELORUSKU

**EHSV sa domnieva, že situácia v Bielorusku je záležitosťou Európy a mala by sa jej venovať náležitá pozornosť. EÚ a jej členské štáty by mohli pomôcť sprostredkovať a šíriť nezávislé spravodajstvo z Bieloruska v celej Európe tým, že ho sprístupnia v iných jazykoch.**

Od prezidentských volieb v Bielorusku v auguste 2020, ktoré opozícia a západné demokracie označili za zmanipulované, podnikol autoritársky režim Alexandra Lukašenka brutálne kroky na potlačenie bezprecedentného protestného hnutia v krajine a spustil rozsiahle útoky voči občianskej spoločnosti a médiám. Bezpečnostné zložky zatkli viac ako 35 000 osôb, pričom tisíce ľudí bolo zbitých a niekoľko demonštrantov zabitých.

Počas celého tohto obdobia novinári, blogeri a spisovatelia písali o protestoch, dokumentovali policajnú brutalitu, poskytovali pravdivé informácie a v mestách hľadali fungujúce internetové pripojenie na

nahrávanie záberov, pričom sa snažili vyhýbať zatknutiu. Práve vďaka nim sa celý svet dozvedel o bezprecedentnej kríze v oblasti ľudských práv v Bielorusku. Je dôležité uznať významnú prácu bieloruských novinárov, cestu, ktorú podstúpili pri podávaní správ, a skutočnosť, že často riskovali svoje životy ohrozujúc svoje rodiny, len aby sme sa dozvedeli pravdu. Zároveň treba vzdať hold všetkým odvážnym a pokojným demonštrantom, ktorí dokázali nájsť tie najkreatívnejšie spôsoby na vyjadrenie svojho názoru.

EHSV zdôrazňuje, že situácia v Bielorusku je záležitosťou Európy a mala by sa jej venovať náležitá pozornosť. EÚ a jej členské štáty by mohli pomáhať pri sprostredkovaní správ z Bieloruska širšiemu publiku tým, že sa spoja s rôznymi nezávislými spravodajskými agentúrami z Bieloruska a sprístupnia ich spravodajstvo v iných jazykoch.

EHSV vo svojej nedávnej informačnej správe predstavil kľúčové kroky, ktoré by členské štáty EÚ mohli vykonať na podporu nezávislých médií v Bielorusku a potenciálne aj v iných krajinách:

- ís? príkladom celému svetu, pokia? ide o podporu slobody médií v krízovej situácii tým, že bieloruským novinárom, ktorí unikajú pred prenasledovaním, poskytnú pomoc a núdzové úto?isko a oslobodia ich od vízovej povinnosti,
- zriadenie európskych a národných fondov na podporu nezávislých bieloruských médií a novinárov – tento model by sa prípadne mohol rozšíri? aj na iné krajiny žijúce v diktatúre. Zah??a? by to malo núdzovú pomoc pre prenasledovaných novinárov a novinárov v exile, ktorí potrebujú právnu, finan?nú a psychologickú podporu,
- vypracova? stratégiu na usmer?ovanie podpory spôsobom, ktorý by prispel k tomu, aby novinári mohli dlhodobo pokračova? vo svojej práci,
- h?ada? spôsoby ako za?leni? bieloruských nezávislých novinárov do vnútroštátnych sietí ?lenských štátov EÚ alebo im ponúknu? možnos? štipendií,
- zvýši? pomoc a zaisti? flexibilitu odstránením zbyto?nej byrokracie pri získavaní finan?nej podpory,
- h?ada? alternatívne spôsoby poskytovania internetového pripojenia z EÚ v prípade, že štátny poskytovate? prístup k internetu obmedzí,
- podporova? inovácie v oblasti výmeny informácií,
- nedodáva? zariadenia alebo softvér, ktoré sa v Bielorusku používajú na cenzúru internetu a webových stránok, a sankcionova? ? národnú telekomunika?nú spoločnos? Beltelecom, ktorá má monopol na medzinárodný prenos dát a stojí za odstavkami internetu v krajine,
- bojova? proti doh?adu nad internetom a poskytnú? bieloruským novinárom nástroje na obchádzanie cenzúry a na zvýšenie ich digitálnej gramotnosti.

EHSV tiež zastáva názor, že EÚ by mala urýchlene zaradiť všetkých sudcov, prokurátorov a policajný personál zapojený do trestného stíhania novinárov a aktivistov na sankčný zoznam.

**Tatjana Babrauskienė, členka EHSV**

---



## Z UKRAJINY NA CESTE DO...

Tragický príbeh Ukrajiny môžeme sledovať vlastnými očami vďaka neúnavnej a hrdinskej práci novinárov, fotografov a kameramanov, ktorí idú tam, kam my ísť nemôžeme. Jeden z nich, poľský fotograf **Sławek Kamiński**, nám daroval svoje fotografie z bielorusko-poľských hraníc, poľského mesta Rzeszów a ukrajinsko-poľského hraničného priechodu Medyka-Šehyni. Dnes uverejňujeme tretiu fotografiu z tejto série. Veľká vďaka Sławkovi Kamińskému za to, že sa s nami podelil o moment, ktorý sa mu podarilo zachytiť.

*Foto: Sławek Kamiński/GW*

---

## „JEDNA OTÁZKA PRE...“



### Jedna otázka pre...

V našej rubrike „Jedna otázka pre ...“ sa Jacques Glorieux, jeden z najskúsenejších členov poradnej komisie EHSV pre priemyselné zmeny (CCMI), vyjadril k nadchádzajúcemu 20. výročiu vzniku CCMI.

**Jacques Glorieux** je členom predstavenstva viacerých obchodných komôr v Belgicku a Luxembursku a je podpredsedom belgických komôr. Od roku 1998 do júla 2002 zastupoval belgický uhoľný sektor v poradnej komisii Európskeho spoločenstva uhlia a ocele. V roku 2002 sa stal členom EHSV v novovytvorenej CCMI a v súčasnosti je členom jej riadiaceho orgánu, predsedníctva. Aktívne sa zapája do všetkých aktivít CCMI súvisiacich s uhlím, ako sú rokovania za okrúhlym stolom o uhlí a iniciatíva „Transformujúce sa uhoľné regióny“ ako súčasť platformy Európskej komisie pre spravodlivú transformáciu.

---



## Význam komisie CCMI je najväčší od jej vzniku pred dvadsiatimi rokmi

**EHSV Info: Komisia CCMI oslávi 8. júna 20. výročie svojho vzniku. Akú úlohu doteraz zohrávala, ako prispela k agende EÚ a do akej miery pomohla európskej občianskej spoločnosti? Bude zohrávať kľúčovú úlohu v budúcnosti Európy?**

**Jacques Glorieux, člen poradnej komisie pre priemyselné zmeny (CCMI):** poradná komisia pre priemyselné zmeny bola zriadená v roku 2002 ako samostatná legislatívna komisia v rámci Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru. Nadviazala na poradný výbor Európskeho spoločenstva uhlia a ocele (ESUO), ktorý bol zriadený Parížskou zmluvou v roku 1952 na obdobie päťdesiat rokov. Je teda najdlhšie pôsobiacim orgánom, ktorý sa venuje prognózovaniu a podpore priemyselných zmien.

Túto zmenu som mohol sledovať osobne, keďže od roku 1998 do júla 2002 som bol belgickým zástupcom skupiny III (Uhlie, dovozcovia a spotrebitelia) v poradnom výbore ESUO. Potom som sa stal členom novovytvorenej komisie CCMI v EHSV a v súčasnosti som členom jej predsedníctva (koordinátor kategórie III – Delegáti).

Posledných 20 rokov sa komisia CCMI venovala otázkam, ktoré sú mimoriadne dôležité pre občiansku spoločnosť, a poskytovala k nim poradenstvo. Práve komisia CCMI upozornila inštitúcie EÚ na plánované zastarávanie v roku 2013. Vypracovala širokú škálu stanovísk, pričom v maximálnej miere využila odborné znalosti nielen svojich členov, ale najmä svojich delegátov. Toto dvojité zastúpenie je ďalšou jedinečnou črtou a silou CCMI.

Hlavná činnosť komisie CCMI vyplýva z jej pôvodného poslania analyzovať priemyselné zmeny v odvetví uhlia a ocele, najmä delokalizáciu, relokalizáciu a reštrukturalizáciu priemyslu. Som však hrdý na to, že komisii CCMI sa podarilo rozšíriť svoju pôsobnosť tak, aby zahŕňala všetky priemyselné ekosystémy vrátane priemyselných odvetví náročných na zdroje a energiu, kritických surovín, zdravotníctva, automobilového priemyslu a lodiarkeho priemyslu, leteckého priemyslu a obranného priemyslu.

Som si istý, že CCMI má budúcnosť, keďže jej poslanie je dnes dôležitejšie než kedykoľvek v minulosti. Priemyselná politika bola od začiatku v centre európskej integrácie prostredníctvom ESUO a je naďalej jednou z priorít európskej agendy, a to najmä v kontexte postpandemickej obnovy, ktorá odhalila kritické závislosti a výrazne ovplyvnila jednotný trh. Podobne nedávna invázia na Ukrajinu odhalila slabé miesta, ktoré viedli k nedostatku určitých kritických materiálov a komponentov v Európe a zvýšeniu cien energie. Vzhľadom na tento nestabilný kontext je úspešná zelená a digitálna transformácia nášho hospodárstva mimoriadne dôležitá a naliehavo potrebná na posilnenie odolnosti a strategickej autonómie Európy.

Obe transformácie majú a budú mať bezprecedentný vplyv na náš každodenný život. EHSV, a najmä komisia CCMI, musia zohrávať kľúčovú úlohu pri spravodlivom prechode na budúcnosť, v ktorej pôjde priemysel ruka v ruku s ekológiou, hospodárstvo bude prosperovať a pracovníci budú chránení. Komisia CCMI prijme pred začiatkom leta 2022 stanoviská k zákonu o čipoch z pohľadu sektora obranného a leteckého priemyslu, kritických technológií obrany a bezpečnosti – kľúčovej témy na dosiahnutie otvorenej strategickej autonómie – a technológií dekarbonizácie.

8. júna síce oslávim 20. výročie vzniku komisie CCMI, ale budeme pritom hľadiť smerom do budúcnosti a venovať sa všetkým spomínaným otázkam. Zároveň sa zamyslíme nad tým, ako môže EHSV čo najlepšie

prispieť k riešeniam na výzvy, ktorým čelia všetky európske priemyselné odvetvia, aby si udržali svoju konkurencieschopnosť. Konferencia bude príležitosťou dať priestor názorom organizovanej občianskej spoločnosti. Tá je totiž kľúčovým aktérom, ktorý dohliada na to, aby tieto transformácie prebehli spravodlivým a férovým spôsobom a aby sa na nikoho nezabudlo.

Podujatie môžete sledovať na tejto webovej stránke CCMI venovanej podujatiu:  
<https://www.eesc.europa.eu/sk/agenda/our-events/events/ccmi-20th-anniversary>.

---

## HÁDAJTE, KTO JE NAŠÍM HOS?OM...



### Mimoriadny hos?

Každý mesiac vám v našej rubrike „Mimoriadny hosť“ predstavujeme jednu osobnosť, ktorej práca a angažovanosť sú zdrojom inšpirácie. Ich odvaha, sila charakteru a odhodlanie konať sú žiarivým príkladom a ich statočnosť je obdivuhodná. Tento mesiac je naším hosťom **Nadija Afanasieva**, riaditeľka Ukrajinského inštitútu pre medzinárodnú politiku v Kyjeve. Pôsobí tiež ako koordinátorka platformy občianskej spoločnosti EÚ – Ukrajina a koordinuje pracovnú skupinu tejto platformy. Rovnako je aj expertkou v oblasti cezhraničnej spolupráce a makroregionálnych stratégií, fondov EÚ, inteligentnej špecializácie a riadenia projektov.



## Nadija Afanasieva: Budujme spoločne silnú a bezpečnú Ukrajinu

**Počas osláv nového roka s priateľmi a rodinou, pri vyslovovaní prání a robení plánov na rok 2022, nikto na svete neočakával také dramatické zmeny v našich životoch, aké sa udiali v priebehu pár mesiacov.**

Po prvýkrát od vyhlásenia svojej nezávislosti stála Ukrajina na pokraji vojny v roku 2014.

Počas Euromajdanu bolo na Námestí nezávislosti zastrelených viac ako 100 osôb. Potom prišla invázia na Donbas a anexia Krymu. Ukrajinská občianska spoločnosť sa v roku 2014 výrazne zmenila. Dobrovoľníci išli do prvej línie, pomáhali vnútorne vysídleným osobám a zraneným vojakom. Mysleli sme si, že ide o najtemnejšie dni v našich dejinách, ale mýlili sme sa.

V roku 2014 sa z našej spoločnosti prakticky vytratili spory o tom, či by sme mali alebo nemali vstúpiť do EÚ. Z posledného prieskumu verejnej mienky pred inváziou vo februári 2022 vyplynulo, že značná časť Ukrajincov (68 %) je za členstvo Ukrajiny v EÚ. Po invázii táto podpora narástla na 86 % a do konca marca dosiahla 91 %, čo je absolútny rekord!

Táto masívna podpora je reakciou na pomoc zo strany občianskej spoločnosti EÚ. Zmobilizovala sa okamžite a prinútila vlády členských štátov EÚ, aby prijali rýchle rozhodnutia. Dobrovoľníci, ktorí pracujú od prvých hodín invázie, zohrávajú obrovskú úlohu. Ich najväčšia sila tkvie v tom, že dokážu rýchlo nájsť riešenia akéhokoľvek problému, od munície a dronov až po lieky a odevy pre utečencov. Vlna demonštrácií a obrovský počet žltomodrých vlajok v celej EÚ boli neuveriteľné. Počas skrývania sa v úkrytoch sme čerpali silu z fotografií ľudí z celého sveta, ktorí vyjadrovali podporu Ukrajine.

Väčšina našich partnerov sa ozvala krátko potom, ako dostali správy o masívnych leteckých útokoch na celú Ukrajinu a pýtala sa: „ako môžeme pomôcť?“. Dostali sme veľkú pomoc, ale potrebujeme ešte viac.

Armáda potrebuje inovatívne riešenia a technológie, aby vyhrala boje. Lekári všetkých špecializácií potrebujú moderné vybavenie a personál na pomoc zraneným vojakom a civilistom a dobrovoľníci potrebujú ešte viac kontaktov po celom svete atď.

Potrebujeme však aj strategickú víziu procesu obnovy na Ukrajine, a práve tu zohráva kľúčovú úlohu spoločné úsilie celého demokratického sveta vybudovať silný a bezpečný štát a vyvinúť inovatívne riešenia v oblasti výstavby, organizácie infraštruktúry, podpory podnikania a vedy, budovania kapacít pre inštitúcie na rôznych úrovniach atď.

Z tejto vojny sa jednoznačne poučili Ukrajinci, ako aj EÚ:

- Niektoré situácie si vyžadujú naliehavé riešenia, najmä pokiaľ ide o spoločné bezpečnostné problémy. Vojna sa začala v roku 2014 a Ukrajinci už osem rokov vysvetľujú nebezpečenstvo úzkych vzťahov s Ruskom, závislosti od ruských energetických zdrojov a ďalších produktov z krajiny, ktorá vynakladá svoje príjmy na terorizmus a hromadné zabíjanie. Napriek tomu ani Ukrajina, ani EÚ neboli pripravené na takú krutú a totálnu inváziu, inak by sme preukázali väčšie odhodlanie. Uskutočnila by sa invázia, ak by sankcie uvalené v roku 2014 boli také tvrdé ako sankcie v roku 2022?

- Vojna v roku 2022 je tiež vojnou inovácií a technológií. Nepochybne, ak zvýšime energetickú efektívnosť, diverzifikujeme zdroje energie, nájdeme nové digitálne riešenia, vyvineme vesmírne technológie a zlepšíme spôsob, akým hospodárime s prírodnými zdrojmi atď., naša úroveň nezávislosti a bezpečnosti bude vyššia ako teraz, keď všetky krajiny prechádzajú vážnou krízou.

Rozpoznať dôležitosť okamžitej reakcie zo strany politikov, diplomatov, vojenských síl, dobrovoľníkov a občianskej spoločnosti je našim prvým krokom na ceste k víťazstvu. Naďalej je potrebná enormná podpora, no motivácia každým dňom silnie.

My Ukrajinci sme dokázali, že našimi hlavnými hodnotami sú ľudská dôstojnosť a sloboda, demokracia a rovnosť, právny štát a ľudské práva. Pre členstvo v EÚ nikdy neexistoval zrýchlený postup, ale situácia na Ukrajine je výnimočná a pravdepodobne je načase tento postup prehodnotiť.

Ukrajinci sú si plne vedomí, koľko práce ešte musia vykonať, aby mohli vstúpiť do EÚ. Našou silou je motivácia budovať slobodný štát a vytvárať partnerstvá s tými, ktorí pri nás stáli v najťažších časoch. A v tom aj vytrváme s dôverou v naše ozbrojené sily a víziou prosperujúcej krajiny.

***Nadija Afanasieva, riaditeľka Ukrajinského inštitútu pre medzinárodnú politiku v Kyjeve, Ukrajina***

---

## AKTUALITY EHSV



### [EHSV diskutuje o prioritách českého predsedníctva Rady EÚ a o správnom energetickom mixe pre budúcnosť Európy](#)

**Päť tém, ktoré budú pravdepodobne politickými prioritami nadchádzajúceho českého predsedníctva Rady EÚ, predstavil český minister pre európske záležitosti Mikuláš Bek v príhovore adresovanom členom EHSV 28. apríla 2022 v Prahe.**

**Šéf českej diplomacie** predostrel na schôdzi predsedníctva EHSV očakávané politické priority českého predsedníctva, pričom zdôraznil, že stredobodom pozornosti bude zelená a digitálna transformácia, ako aj – vo svetle aktuálnych udalostí – problematika bezpečnosti.

V duchu hesla „Európa ako úloha“, ktoré zaznelo v príhovore niekdajšieho českého prezidenta Václava Havla v Aachene, sa české predsedníctvo

zameria na tieto otázky:

- 1) riadenie utečeneckej krízy a povojnová obnova Ukrajiny;
- 2) energetická bezpečnosť v Európe;
- 3) posilnenie európskej obrannej kapacity a kybernetickej bezpečnosti;
- 4) strategická odolnosť európskeho hospodárstva;
- 5) odolnosť demokratických inštitúcií.

V súvislosti s vývojom krízy na Ukrajine Bek uviedol, že „zaistenie prístupu k dostupným, udržateľným a zároveň spoľahlivým zdrojom energie bude jednou z najväčších výziev, akým kedy EÚ čelila“.

Členovia EHSV v diskusii naliehavo vyzvali ministra na posilnenie podpory organizácií občianskej spoločnosti zo strany EÚ a národných vlád, pričom uviedli, že tieto organizácie sú v prvej línii pri zvládaní humanitárnej krízy spôsobenej ruskou inváziou na Ukrajinu a potrebujú naliehavú konkrétnu pomoc.

Ďalším kľúčovým prvkom diskusie bola európska solidarita. Členovia zdôraznili, že dovoz energetických surovín z Ruska bude možné zastaviť len vtedy, ak všetky členské štáty EÚ budú držať spolu a podelia sa o dostupné zdroje energie.

Viacerí rečníci takisto upozornili na to, že počas českého predsedníctva Rady EÚ v druhej polovici tohto roka sa nesmú ignorovať sociálne aspekty. Popri stúpajúcich cenách energií a potravín rastie aj chudoba, čo znamená ohrozenie sociálnej súdržnosti.

Súčasťou podujatia bol aj seminár na tému **Optimálny energetický mix pre udržateľnú a dostupnú energiu**, v rámci ktorého predsedníčka EHSV Christa Schweng pripomenula, že je nevyhnutné znížiť energetickú závislosť EÚ od tretích krajín. Dosiahnuť to možno diverzifikáciou zdrojov energie a zvýšením investícií do obnoviteľných zdrojov energie.

„Ak sa má zaistiť úspešný prechod, organizácie občianskej spoločnosti musia zohrávať kľúčovú//prvoradú úlohu pri určovaní a vykonávaní politík,“ dodala. (mp)

---



## Odstrániť regulačnú džungľu: opatrenia EÚ v oblasti práce pre platformy by mali pomôcť zaistiť spravodlivú prácu pre všetkých

**EHSV privítal návrh Európskej komisie na smernicu o zlepšení pracovných podmienok pri práci pre platformy. Túto iniciatívu považuje za veľmi potrebný krok k stanoveniu jasných a presne vymedzených kritérií klasifikácie pracovnoprávných vzťahov a k riadeniu používania algoritmov pri náboře a zamestnávaní pracovníkov platforiem.**

EHSV uviedol, že použitie záväzného právneho nástroja, smernice, na reguláciu práce pre platformy je opodstatnené, pretože extrémna rôznorodosť pracovných podmienok a právnych predpisov v každom členskom štáte často vedie k zlému zaobchádzaniu s pracovníkmi platforiem a k narušeniu národných a európskych noriem v oblasti

ochrany pracovníkov. [Stanovisko](#) bolo prijaté na marcovom plenárnom zasadnutí, pričom 149 členov hlasovalo za, 80 členov hlasovalo proti a 17 sa hlasovania zdržalo.

Spravodajkyňa pre stanovisko **Cinzia del Rio** uviedla: „V celej EÚ vidíme jasné príklady diskriminácie a nerovnakého zaobchádzania s pracovníkmi platforiem. Situácia v členských štátoch je mimoriadne rôznorodá – je to regulačná džungľa, ktorú treba odstrániť. Cieľom navrhovanej smernice je poskytnúť flexibilný regulačný rámec, ktorý možno prispôbiť na národnej úrovni a ktorý by zohľadnil rozdiely v pracovných podmienkach.“

Nepochybne najdôležitejšou otázkou je právna kvalifikácia pracovného pomeru a jeho jasné odlíšenie od skutočnej samostatnej zárobkovej činnosti. Treba preto jednoznačne určiť právne zodpovedného zamestnávateľa, aby sa zabezpečilo riadne platenie daní a sociálnych odvodov a umožnilo kolektívne vyjednávanie. Podľa názoru EHSV je však znenie návrhu Komisie príliš všeobecné a vágne v tejto otázke, ako aj v mnohých iných bodoch, ako je právo pracovníkov a zástupcov odborov na informácie a konzultácie.

"EHSV v stanovisku upozorňuje, že táto právna neistota môže v niektorých situáciách podporovať vznik a šírenie nedeklarovaných foriem práce a poľutovaniahodných situácií vykorisťovania a hospodárskej súťaže medzi samotnými pracovníkmi, ktorí môžu byť vystavení nezákonným subdodávateľským praktikám".

Skupina Zamestnávateľa v EHSV predložila protistanovisko, ktoré získalo viac ako 30 % odovzdaných hlasov a bolo uverejnené ako príloha k prijatému stanovisku. Skupina Zamestnávateľa bola proti použitiu smernice na reguláciu práce pre platformy, pretože sa obávala, že takéto záväzné právne predpisy by predstavovali univerzálne riešenie. Mohli by sa stať prekážkou pre inovácie a investície do vytvárania a rozvoja digitálnych platforiem v EÚ.

Oponenti nesúhlasili ani s tým, aby sa na úrovni EÚ právne vymedzil pojem pracovníka a samostatne zárobkovo činné osoby pracujúcej pre platformy, pretože by nebolo možné rešpektovať rôzne modely používané v rôznych krajinách ani držať krok s dynamickým vývojom na trhoch práce. (II)



## [EHSV požaduje dôsledné a prísne sankcie voči zamestnávateľom migrantov bez povolenia na pobyt](#)

**EHSV vyzval členské štáty EÚ, aby zintenzívnili svoje úsilie a vykonávali smernicu EÚ o sankciách voči zamestnávateľom štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí sa neoprávnene zdržiavajú na území členských štátov. V nedávno prijatom [stanovisku](#) EHSV upozorňoval na nesprávnu transpozíciu alebo nesprávne vykonávanie smernice v celej EÚ.**

Okrem toho, že zamestnávanie migrantov, ktorí sa neoprávnene zdržiavajú na území členského štátu, často vedie k pracovnému vykorisťovaniu, je tiež motivačným faktorom prevádzačstva. Každý rok si vyžiada životy tisícov ľudí, ktorí sa vydávajú na nebezpečnú cestu do Európy. Podľa EHSV sa obidva trestné činy musia rázne potláčať na úrovni

členských štátov aj EÚ.

EHSV vo svojom [stanovisku](#) zdôrazňuje, že prísnosť sankcií sa v členských štátoch výrazne líši a vo väčšine prípadov tieto sankcie nedostatočne odrádzajú zamestnávateľov od zamestnávania príslušníkov tretích krajín, ktorí sa neoprávnene zdržiavajú na území členských štátov.

Ďalším nedostatkom smernice je, že nedokáže motivovať migrantov k tomu, aby podávali oficiálne sťažnosti na zamestnávateľov, keďže sa často legitímne a oprávnené obávajú repatriácie do krajiny pôvodu. „Dôrazne podporujeme Európsku komisiu v odhodlaní začať konania voči členským štátom v prípade nesplnenia povinnosti, ak nebudú naďalej poskytovať všetky relevantné informácie o vykonávaní kľúčových povinností týkajúcich sa sankcií, kontrol a ochrany práv migrantov vyplývajúcich zo smernice,“ zdôraznil spravodajca stanoviska **Carlos Manuel Trindade**.

V inom [stanovisku](#) EHSV analyzoval obnovený akčný plán EÚ proti prevádzačstvu migrantov (2021 - 2025). Uvítal jeho komplexný prístup k tejto otázke a vyzdvihol ho ako pokračovanie úsilia EÚ v boji proti tejto nebezpečnej a trestnej činnosti. Podľa Europolu viac ako 90 % osôb, ktoré vstúpili do Európskej únie neregulárne, využilo pašerácke siete.

V rámci nového paktu EÚ o migrácii a azyle sa považuje za prioritu bojovať proti prevádzačstvu, ktoré si už vyžiadalo životy tisícok migrujúcich žien, detí a mužov. Ľudia, ktorí sa snažia dostať do EÚ sú pri ňom zneužívaní a porušujú sa ich práva. Prevádzačstvo je tiež hrozbou pre európsku bezpečnosť.

„Boj proti prevádzačstvu nikdy nesmie byť namierený proti samotným migrantom ani proti humanitárnej pomoci a asistencii poskytovanej týmto ľuďom.“ Nesmie dochádzať ku kriminalizácii solidarity,“ vyhlásil spravodajca stanoviska **José Antonio Moreno Diaz**. „Chápeme, že ochrana vonkajších hraníc je pre Európsku úniu prioritou, musia sa však pri nej rešpektovať ľudské práva.“ "

## EÚ a životné prostredie: nastal ?as sprísni? trestné právo



**EHSV vo svojom stanovisku Zlepšenie ochrany životného prostredia prostredníctvom trestného práva, ktoré bolo prijaté na marcovom plenárnom zasadnutí, navrhol, aby EÚ ukladala trestné sankcie za čo najviac trestných činov proti životnému prostrediu.**

Výbor sa vo svojom dokumente zaoberal navrhovanou novou smernicou EÚ o ochrane životného prostredia prostredníctvom trestného práva a navrhol praktické spôsoby, ako zabezpečiť jej skutočnú účinnosť, primeranosť a odrádzajúci účinok.

EHSV uvítal rozšírenie zoznamu trestných činov proti životnému prostrediu z deviatich na osemnásť, ale domnieva sa, že smernica by sa mala vzťahovať na čo najviac druhov takejto trestnej činnosti. Na to, aby boli sankcie skutočne účinné, primerané a odrádzajúce, by sa však podľa

EHSV mala ich horná hranica výrazne zvýšiť.

V stanovisku sa ďalej navrhuje, aby trestné činy proti životnému prostrediu patrili do právomoci Európskej prokuratúry, pretože o mnohých z nich je známe, že súvisia s organizovanou trestnou činnosťou

EHSV takisto požaduje, aby sa do smernice zahrnul aj trestný čin ekocídy, ktorým by sa označovali protiprávna činnosť alebo činy z nedbanlivosti vykonané s plným vedomím toho, že je veľmi pravdepodobné, že spôsobia závažné a rozsiahle alebo dlhodobé škody na životnom prostredí. Zároveň konštatuje, že ozbrojené konflikty sú prakticky vždy vo svojej podstate ekocídy.

Trestné činy proti životnému prostrediu sú štvrtou najlukratívnejšou kategóriou trestnej činnosti na celom svete a ich počet sa v Európskej únii zvyšuje. Zatiaľ čo počet prípadov, v ktorých došlo k cezhraničnému odsúdeniu za trestné činy proti životnému prostrediu, sa výrazne nezvýšil, podiel takýchto trestných činov spáchaných v Európe vzrástol.

EHSV však zdôrazňuje, že prepracovanie smernice nestačí. Jedným z nedostatkov, na ktoré sa poukázalo v hodnotení súčasnej smernice, je vykonávanie v členských štátoch. EHSV preto zdôrazňuje potrebu posilniť reťazec presadzovania práva a navrhuje, aby členské štáty EÚ mali k dispozícii špecializované policajné zložky, prokurátorov, sudcov a súdy v oblasti trestných činov proti životnému prostrediu.

Smernica o ochrane životného prostredia prostredníctvom trestného práva z roku 2008 je hlavným záväzným nástrojom, ktorý sa v súčasnosti v Európskej únii uplatňuje na boj proti environmentálnym trestným činom. Z jej hodnotenia vykonaného v rokoch 2019 a 2020 však vyplynulo, že v praxi nebola veľmi účinná. Za uplynulé desaťročie zostal počet úspešne vyšetrených a odsúdených trestných činov proti životnému prostrediu nízky, uložené sankcie neboli dostatočne odrádzajúce a nedochádzalo k systematickej cezhraničnej spolupráci. V nadväznosti na toto hodnotenie sa Komisia rozhodla nahradiť ju novou smernicou EÚ. (mr)



## Antisemitizmus je pre európsky projekt za? ažkávacou skúškou

**Európska únia má povinnosť brániť naše základné hodnoty, ako aj práva menšín. EHSV preto na marcovom plenárnom zasadnutí jednoznačne ocenil vytvorenie stratégie Európskej komisie na boj proti antisemitizmu a podporu židovského života.**

„EHSV je pevne presvedčený, že antisemitizmus je zaťažkávacou skúškou pre európsky projekt, právny štát, základné práva a demokraciu,“ vysvetľuje spravodajca **Ákos Topolánszky**.

Výbor schvaľuje, že stratégia sa zameriava nielen na boj proti antisemitizmu, ale aj na podporu židovského života, a usiluje sa presadiť verejné politiky a komunitnú spoluprácu v duchu vzájomnej tolerancie.

EHSV považuje za dôležité pochopiť podstatu a príčiny všetkých foriem násillia voči židom a židovským komunitám, aby bolo možné účinne zakročiť nielen prostredníctvom trestného súdництва, ale aj prostredníctvom efektívnejšieho systému komunitných a spoločenských opatrení.

Okrem toho sa židovská kultúra ako neoddeliteľná zložka európskej identity musí viac sprístupniť občanom a širokej verejnosti. Výbor vyzýva inštitúcie EÚ, členské štáty a sociálnych partnerov, aby náležite prezentovali a vyzdvihovali úlohu židovskej komunity v Európskej únii ako dôležitú a neodňateľnú súčasť našej spoločnej kultúry.

Podľa názoru výboru by sa na boj proti antisemitskému obsahu v médiách mali dôsledne využívať všetky ústavné nástroje a právne nástroje EÚ a prostredníctvom vyváženjšieho a citlivejšieho spravodajstva by sa mali zlepšovať poznatky o židovskom živote a jeho pochopenie.

Prezentovanie židovských komunít a ich členov v tradičných a sociálnych médiách je väčšinou veľmi obmedzené, pričom sa zameriava predovšetkým na dôsledky antisemitského násillia a terorizmu. Treba však ukázať aj pozitívny obsah a vyzdvihnúť význam spolužitia v spoločnosti.

EHSV napokon nabáda Európsku komisiu, aby boju proti antisemitizmu a strategickému programu na podporu židovského života dala silný vonkajší rozmer vo všetkých aspektoch spolupráce s tretími krajinami a medzinárodnými organizáciami. Výbor zastáva názor, že naša susedská politika a nástroje rozvojovej spolupráce, ako aj nástroje na priblíženie kandidátskych krajín k EÚ, predstavujú vhodné mechanizmy na boj proti antisemitizmu a na podporu židovského života. (gb)

---



## Návrhy Komisie na boj proti schránkovým spoločnostiam – EHSV poukazuje na chýbajúce prvky

**EHSV podporuje opatrenia, ktoré navrhuje Komisia na boj proti zneužívaniu schránkových spoločností a zavedenie minimálneho efektívneho zdaňovania právnických osôb, uvítal by však, keby sa posilnili. V dvoch stanoviskách prijatých na marcovom plenárnom zasadnutí EHSV poukázal na možné nedostatky a navrhol kľúčové doplnenia.**

Zabezpečenie účinného a spravodlivého zdaňovania na celom jednotnom trhu má zásadný význam pre stimuláciu skutočnej obnovy po pandémii COVID-19 a financovanie digitálnej a zelenej transformácie. EHSV v týchto dvoch stanoviskách uvítal návrhy Komisie na boj proti využívaniu schránkových spoločností s cieľom vyhnúť sa zdaneniu a na zavedenie minimálneho efektívneho zdaňovania spoločností, poukázal však na možné medzery a navrhol ďalšie kľúčové opatrenia.

**Benjamin Rizzo**, spravodajca [stanoviska na tému Boj proti využívaniu schránkových subjektov](#), vyhlásil, že „schránkové spoločnosti, ktoré boli zriadené v členských štátoch, sa musia prispôbiť návrhu Komisie a že spolupráca medzi členskými štátmi je nevyhnutnejšia ako kedykoľvek predtým, aby sa zabránilo narušeniu fiškálnych právomocí EÚ“.

**Javier Doz Orrit**, pomocný spravodajca stanoviska dodal, že „ak smernica proti schránkovým spoločnostiam dopĺňa balík právnych predpisov Komisie týkajúci sa prania špinavých peňazí, mal by ju dopĺňať právny predpis proti „profesionálnym pomáhačom“, ktorí schránkové spoločnosti prevádzkujú“.

**Krister Andersson**, spravodajca [stanoviska na tému Minimálne efektívne zdaňovanie spoločností](#) v súvislosti s ďalšími krokmi uviedol: „Očakáva sa, že OECD predloží dôležité pravidlá týkajúce sa bezpečných prístavov, zjednodušeného administratívneho podávania a iných dôležitých bodov. Tieto pravidlá by mali byť tiež zahrnuté v smernici. Je veľmi dôležité, aby sa právne predpisy transponovali v EÚ jednotne a aby sa uplatňovali rovnako a súčasne na celom svete.“

Pomocný spravodajca tohto stanoviska **Petru Sorin Dandea** pripomenul, že „EHSV by uvítal posúdenie vplyvu tých častí smernice, ktoré ju zosúladaujú s právnymi predpismi EÚ“. „Žiadame, aby sa takáto analýza vypracovala a sprístupnila verejnosti,“ dodal na záver. (tk)



## EHSV je pripravený aktívne sa podieľať na Novom európskom bauhause

**Nový európsky Bauhaus kladie kultúrny a kreatívny rozmer do centra Európskej zelenej dohody a vlny obnovy a je odrazovým mostíkom pre zelenú transformáciu. Týmito slovami predsedníčka EHSV Christa Schweng zhrnula postoj výboru k uvedenej novej iniciatíve Komisie, keď sa na plenárnom zasadnutí EHSV 23. marca 2022 stretla s komisárkou pre inováciu, výskum, kultúru, vzdelávanie a mládež Marijou Gabriel.**

„Plne podporujeme zámer poskytnúť všetkým občanom prostredníctvom konkrétnych skúseností prístup k tovaru, ktorý je obehový a má nižšie emisie uhlíka, a to v prostredí, kde žijú a pracujú, aj vo verejných budovách a domoch,“ povedala predsedníčka Schweng. Zdôraznila, že je dôležité zapojiť organizácie občianskej spoločnosti a pozerieť sa do budúcnosti. Zároveň dodala, že „EHSV je pripravený aktívne sa zapojiť do participatívneho prístupu hnutia Nový európsky Bauhaus s cieľom

zabezpečiť konštruktívny dialóg s občanmi a občianskou spoločnosťou, ponúknuť im riešenia a zlepšiť ich každodenný život“.

V súvislosti s vážnymi dôsledkami pandémie a vypuknutia vojny na Ukrajine komisárka Gabrielová vyzdvihla význam týchto typov projektov v súčasnosti: „Teraz je dôležitejšie než kedykoľvek predtým, aby sme sa dokázali pozerieť do budúcnosti s nádejou a aby sme sa o to naďalej spoločne usilovali. A práve o tom je Nový európsky Bauhaus. Ak má byť táto iniciatíva úspešná, nemôže sa zaobísť bez EHSV. Spoločne zabezpečíme, aby sa v praxi realizovala čo najbližšie k miestnym komunitám, európskym občanom a ich domovom.“

Participatívny prístup je podľa komisárky „rozhodujúci pre udržiavanie dialógu s občanmi“. Dodala, že „práve táto myšlienka spolupráce a spolupráce je základom našej iniciatívy“. Ocenila návrhy EHSV, ako napríklad návrh zriadiť platformu občianskej spoločnosti na poskytovanie podpory na miestnej úrovni a zámer zorganizovať osobitnú konferenciu v súvislosti s každoročným festivalom Nového európskeho Bauhausu 9. – 12. júna 2022. Ďalším dôležitým krokom bude spustenie laboratória Nového európskeho Bauhausu v apríli 2022, ktoré je skupinou pre reflexiu a opatrenia zamerané na spoluprácu, vytváranie prototypov a testovanie.



## Lepšia energetická efektívnosť budov pomôže v boji proti energetickej chudobe

**EHSV prijal na svojom marcovom plenárnom zasadnutí stanovisko v súvislosti s prepracovaným znením smernice o energetickej hospodárnosti budov. Ocenil, že Komisia v tomto novom návrhu zohľadnila otázky, na ktoré poukázal vo svojich predchádzajúcich stanoviskách.**

Spravodajca **Mordechaj Martin Salamon** na margo prijatia tohto dokumentu uviedol, že „EHSV jednoznačne víta prístup EÚ, keďže sa ním podporuje najmä obnova budov s najhoršou energetickou hospodárnosťou a Európska únia sa vďaka nemu dostáva na cestu k dekarbonizovanému vykurovaniu a chladeniu“. Opatrenia na úrovni EÚ môžu podľa názoru spravodajcu účinnejšie urýchliť potrebnú transformáciu.

Aktualizovaná smernica o energetickej hospodárnosti budov má zabezpečiť energeticky efektívne, vysokokvalitné zastavané prostredie bez fosílnych palív a poskytuje nástroje, ktoré môžu skutočne pomôcť vyriešiť problém energetickej chudoby a nedostatku štrukturálnych investícií v stavebníctve.

Nedávne prudké zvýšenie cien energie a perspektíva vysokých cien minimálne v strednodobom horizonte ukazujú, že je dôležitejšie než kedykoľvek predtým zaviesť stratégiu na zmiernenie a odstránenie energetickej chudoby.

V roku 2018 nedokázalo 6,8 % ľudí v EÚ (čo je približne 30,3 milióna osôb) platiť poplatky za služby spojené s bývaním, a preto im hrozilo odpojenie dodávok energie, pričom nedávny vývoj tento problém ešte zhoršil.

V snahe zaistiť dôstojné, cenovo dostupné a zdravé bývanie pre všetkých by EÚ mala zaviesť dlhodobé opatrenia na zlepšenie energetickej efektívnosti budov vrátane bezpečného odstraňovania azbestu. Je to tým naliehavejšie, že vykurovanie a chladenie založené na fosílnych palivách budú ešte drahšie v dôsledku rastúcich nákladov spojených s emisnými kvótami v rámci systému EÚ na obchodovanie s emisiami (EU ETS). (mp)



## Energetická transformácia: dôvera a spravodlivé postupy zvýšia spoločenskú akceptovateľnosť?

**Spravodlivé postupy a dialóg s miestnymi komunitami zvýšia informovanosť Európanov o výhodách energetickej transformácie a podnietia ich k tomu, aby sa do nej zapojili, uvádza EHSV v stanovisku prijatom na marcovom plenárnom zasadnutí.**

EHSV vo svojom stanovisku na tému [Podmienky spoločenskej akceptovateľnosti energetickej a nízkouhlíkovej transformácie](#) poukázal na to, že budovanie vzájomnej dôvery medzi všetkými zainteresovanými stranami je rozhodujúce, aby spoločnosť prijala energetickú transformáciu a prechod na nízkouhlíkové hospodárstvo.

„Všetky opatrenia súvisiace s energetickou transformáciou si vyžadujú otvorenú komunikáciu a plnú účasť čo najskôr vo fáze vývoja projektu a na všetkých príslušných úrovniach, od EÚ až po miestne samosprávy,“ uviedol spravodajca **Arnaud Schwartz**.

Pomocný spravodajca **Jean Coulon** uviedol, že „podpora zo strany občianskej spoločnosti je mimoriadne dôležitá, aby komunita daný projekt akceptovala. Miestne organizácie môžu totiž ľahšie prispieť k verejnej diskusii a využívať vedecké údaje, aby pomocou nich potlačali mylné predstavy, ktoré sa šíria.“

EÚ potrebuje energetickú transformáciu, pretože je čistejšia a pre jednotlivcov a spoločnosť spravodlivejšia. Z dlhodobého hľadiska prinesie tiež nižšie náklady pre občanov. Vyžaduje si však individuálne a kolektívne zmeny a v krátkodobom horizonte môže dekarbonizácia viesť k vyšším výrobným nákladom a vyšším spotrebiteľským cenám.

Preto je rozhodujúce, aby obyvateľstvo a všetky zainteresované strany mali väčšiu vzájomnú dôveru a prijali transformáciu a jej technické zmeny, a to od plánovania až po zavádzanie v praxi. Tento cieľ bude možné dosiahnuť iba vtedy, ak bude proces nezávislý, transparentný a inkluzívny, poskytované informácie budú kvalitné a ľahko dostupné a subjekty s rozhodovacou právomocou budú niesť zodpovednosť. (mp)

---



## Nové nariadenie o TEN-T je kľúčom k udržateľnosti a inteligentnej mobilite v Európe

**Navrhovaná aktualizácia nariadenia o transeurópskych dopravných sieťach je potrebná a vítaná, ak má EÚ skutočne prispieť k udržateľnosti a inteligentnej mobilite, a to aj prostredníctvom železničnej dopravy. To je hlavné posolstvo stanoviska na tému *Revízia nariadenia o TEN-T a koridoroch železničnej nákladnej dopravy*, ktoré bolo prijaté na marcovom plenárnom zasadnutí.**

Cieľom nového nariadenia je zmodernizovať súčasný regulačný rámec, ktorý bol vytvorený v roku 2013, a pomôcť dosiahnuť v infraštruktúre ciele stanovené v Zelenej dohode, stratégii pre udržateľnú a inteligentnú mobilitu a akčnom pláne v oblasti železničnej dopravy.

Spravodajca **Stefan Back** na margo prijatia stanoviska uviedol: „Bol najvyšší čas navrhnúť nové nariadenie, ktoré bude zohľadňovať súčasný politický kontext aj ponaučenia z uplynulých rokov. Zámer posilniť pravidlá realizácie TEN-T je veľmi dobrá správa, pretože pri zavádzaní súčasného nariadenia došlo k značným oneskoreniam.“

Výbor oceňuje najmä úsilie Európskej komisie klásť hlavný dôraz na súdržnosť. To znamená, že pri realizácii siete treba zabezpečiť dostupnosť a prepojenosť z hľadiska osobnej aj nákladnej dopravy vo všetkých regiónoch EÚ. Okrem toho by nové nariadenie malo zaručiť účinnú koordináciu a prepojenie medzi diaľkovou, regionálnou a miestnou dopravou a dopravou v mestských uzloch.

Z technického hľadiska EHSV súhlasí s tým, že je nevyhnutné viac zosúladiť požiadavky na základnú a súhrnnú sieťovú infraštruktúru a stanoviť lehoty do roku 2030 na realizáciu základnej siete, do roku 2040 pre tzv. rozšírenú základnú sieť a do roku 2050 pre súhrnnú sieť. Pokiaľ ide o termín do roku 2030, EHSV naďalej pochybuje o uskutočniteľnosti tohto cieľa, ako to vyjadril vo svojej hodnotiacej správe za rok 2020, no opakuje, že lehota by sa mala zachovať, aby sa vyvinul tlak na členské štáty. (mp)

---



## [EHSV navrhuje zriadiť agentúru na lepšiu koordináciu činnosti EÚ v oblasti civilnej ochrany a humanitárnej pomoci](#)

**EHSV vo svojom nedávnom stanovisku z vlastnej iniciatívy navrhol zriadiť európsku agentúru na odstránenie nedostatkov mechanizmu Únie v oblasti civilnej ochrany, ktorý už zrejme nie je schopný reagovať na katastrofy súvisiace so zmenou klímy a viaceré katastrofy, ako je súčasná vojna na Ukrajine.**

Agentúra, ako ju navrhuje EHSV, by dôslednejšie spájala civilnú ochranu a humanitárnu pomoc a mohla by pripraviť pôdu pre rozhodnejšie opatrenia v oblasti zahraničnej politiky.

Hoci bol mechanizmus Únie v oblasti civilnej ochrany posilnený a právne prispôsobený v máji 2021, vojna na Ukrajine poukázala na naliehavú potrebu zlepšiť ho a koherentnejšie prepojiť civilnú ochranu a

humanitárnu pomoc.

**Christophe Quarez**, spravodajca stanoviska na tému [Konsolidácia civilnej ochrany v EÚ](#), v tejto súvislosti uviedol: "Vzhľadom na všetky tieto nové výzvy, a najmä na vojnu na Ukrajine, sa domnievame, že mechanizmus nemá postačujúce alebo dostatočne účinné nástroje. Návrh na vytvorenie európskej agentúry pre civilnú ochranu a humanitárnu pomoc pomôže ukrajinskému obyvateľstvu a dokáže lepšie riešiť ďalšie otázky súvisiace s katastrofami a humanitárnymi krízovými situáciami."

Pomocná spravodajkyňa **Violeta Jelić** dodala, že "v tomto prejave solidarity a spolupatričnosti musia všetky zúčastnené krajiny lepšie uznať a oceniť civilnú ochranu."

EHSV sa okrem iného domnieva, že diplomatický rozmer civilnej ochrany EÚ nie je dostatočne rozpracovaný. Vzhľadom na to, že Európska únia je lídrom pri poskytovaní humanitárnej pomoci susedným krajinám, mechanizmus civilnej ochrany sa môže stať účinným nástrojom v rámci súboru nástrojov zahraničnej politiky EÚ.

EHSV tiež navrhol legislatívnu zmenu s cieľom povoliť automatické a okamžité reakcie v rámci mechanizmu v prípade katastrofy alebo krízy spôsobenej ľudskou činnosťou, či už na území EÚ alebo mimo neho. (at)

---



## [EHSV zriaďuje fórum občianskej spoločnosti o obchode a udržateľnom rozvoji](#)

**EHSV usporiadal 29. marca prvé [fórum občianskej spoločnosti o obchode a udržateľnom rozvoji](#), na ktorom sa stretli zástupcovia občianskej spoločnosti, akademickej obce, ako aj európskych a medzinárodných inštitúcií, aby spolu prediskutovali inovatívne myšlienky a skonkretizovali odporúčania pre budúcu obchodnú politiku EÚ.**

Podujatie sa uskutočnilo v období, ktoré je pre obchod a udržateľný rozvoj kritické. V rámci neho sa konalo niekoľko zasadnutí venovaných rozličným otázkam počnúc hmotnými právami až po monitorovanie, vykonávanie. Účastníci mali pritom možnosť vyjadriť svoje názory v súvislosti s prebiehajúcim preskúmaním [15-bodového akčného plánu týkajúceho sa kapitol o obchode a udržateľnom rozvoji](#).

„EHSV sa zaväzuje k tomu, že bude hnacou silou ambiciózneho diskusie o obchode a udržateľnom rozvoji, ktorá odráža vysoké očakávania občianskej spoločnosti,“ zdôraznila predsedníčka výboru **Christa Schweng**, ktorá poukázala aj na aktuálne geopolitické výzvy: „Vojna na Ukrajine má rovnako ako iné vojny aj rozmer udržateľnosti – ide o zdroje a závislosti vo svete, ktorý čelí zmene klímy.““

Predseda výboru EP pre medzinárodný obchod **Bernd Lange** zdôraznil, že v dôsledku pandémie COVID-19 a ruskej agresie sa zmenil globálny rámec. Podľa neho „je ohrozený multilaterálny systém, pričom je jasné, že treba klásť väčší dôraz na bilaterálne obchodné dohody“.

**Luisa Santos** z organizácie Business Europe vyjadrila súhlas s názorom, že multilateralizmus je ohrozený, no dodala: „Nesmieme sa vzdať, pretože potrebujeme multilaterálne inštitúcie na zachovanie dialógu.““ Poukázala pritom na početné aktuálne environmentálne iniciatívy na úrovni Svetovej obchodnej organizácie (WTO).

Ako uviedla **Anaïs Berthier** z organizácie Client Earth, obchodná politika EÚ je príliš izolovaná od politík iných oblastí, ako je životné prostredie či klíma. „Spustené autonómne iniciatívy musia zaručiť, že výrobky, ktoré sa dostávajú na trh EÚ, spĺňajú kritériá udržateľnosti,““ pripomenula.

Zástupkyňa generálnej riaditeľky (GR EK pre obchod) **Maria Martin-Prat**, ktorá vedie prebiehajúce práce na revízii smernice o obchode a udržateľnom rozvoji, uviedla, že súdržnosť nie je cieľom, ale „je účinná a prináša zmenu“.

Ako uviedol zástupca generálnej riaditeľky WTO **Jean-Marie Paugam**, obchod by nemal byť prekážkou politík v oblasti životného prostredia: „Pokiaľ ide o udržateľný rozvoj, máme k dispozícii mechanizmus oznamovania obchodných opatrení a zistili sme, že na ciele v oblasti životného prostredia sa využili rozsiahle obchodné opatrenia.““

Predseda monitorovacieho výboru EHSV pre medzinárodný obchod **Tanja Buzek**, ktorá je spravodajkyňou [stanoviska EHSV k preskúmaniu kapitol o obchode a udržateľnom rozvoji](#), má vysoké očakávania: „Naše priority v súvislosti s preskúmaním kapitol o obchode a udržateľnom rozvoji si vyžadujú nové spôsoby zmysľania, čo tiež znamená potrebu upustiť od izolovaných prístupov.““ Ambiciózne

preskúmanie musí zahŕňať prepracovaný prístup k presadzovaniu práva spojený so sankciami a dôslednejším monitorovaním zo strany občianskej spoločnosti využitím inovačných nástrojov a znásobením pákového efektu kapitol o obchode a udržateľnom rozvoji. (at)



## Nový rámec pre dohody o voľnom obchode musí zahŕňať organizácie občianskej spoločnosti

**EHSV v nedávnom stanovisku uviedol, že organizácie občianskej spoločnosti by mali byť úzko zapojené do rokovaní o nových dohodách o voľnom obchode v rámci novej obchodnej politiky EÚ**

EHSV je pevne presvedčený, že organizácie občianskej spoločnosti a sociálni partneri by mali mať miesto na rokovaní o novej stratégii obchodnej politiky EÚ. To pomôže zaručiť, že výhody tejto politiky budú môcť skutočne využívať všetci účastníci z EÚ a partnerských krajín.

Európska komisia vo februári 2021 stanovila hlavné smery novej otvorenej, udržateľnej a asertívnej európskej obchodnej politiky, v ktorej prítvrdila prístup k svojim obchodným partnerom a udržateľnosť postavila do centra. EHSV sa však domnieva, že na zabezpečenie realizácie tejto politiky bude potrebné splniť množstvo podmienok.

V [stanovisku](#) z vlastnej iniciatívy, ktoré EHSV prijal na marcovom plenárnom zasadnutí, zástupcovia organizácií občianskej spoločnosti poukázali na to, že pre dohody o voľnom obchode a investičné dohody je potrebný nový rámec s cieľom zapojiť organizácie občianskej spoločnosti a zároveň zvýšiť povedomie verejnosti.

Člen EHSV a spravodajca stanoviska **Stefano Palmieri** zdôraznil, " že by sa mala vypracovať nová metodika rokovaní s cieľom stanoviť nový podrobný plán, ktorý zabezpečí aktívne zapojenie organizácií občianskej spoločnosti a sociálnych partnerov do všetkých fáz rokovaní".

EHSV sa kriticky vyjadril k viacerým rokovacím nástrojom EÚ a domnieva sa, že nastal čas vypracovať novú stratégiu rokovaní s novými pravidlami a postupmi na zaistenie rozsiahlej a konštruktívnej účasti občianskej spoločnosti a sociálnych partnerov. Prvým krokom na dosiahnutie tohto cieľa by bolo podpísanie memoranda o porozumení medzi vyjednávačmi, čo by zaručilo, že obidve strany dokončia jednotlivé fázy rokovaní. Druhým krokom je dôkladná reforma domácich poradných skupín. V stanovisku sa navrhuje, aby každá parafovaná dohoda obsahovala protokol o fungovaní týchto skupín.

Tento proces dvojakej reformy bude vychádzať z novej obchodnej politiky EÚ a pomôže dosiahnuť jej ciele.



## Podujatie #YEYS2022: Mladí Európania diskutujú o dezinformáciách a informujú podpredsedníčku Komisie Věru Jourovú o svojich názoroch

**Stredoškólači z celej Európy odovzdali podpredsedníčke Európskej komisie pre hodnoty a transparentnosť Věre Jourovej osem konkrétnych návrhov. Študenti sa zúčastnili na virtuálnom mládežníckom podujatí *Vaša Európa, váš názor (YEYS2022)*. Podujatie s názvom „Pravda o klamstvách. Mladí ľudia proti dezinformáciám“ usporiadal EHSV 31. marca až 1. apríla 2022.**

Po dvoch dňoch živých virtuálnych diskusií a debát 99 študentov vo veku 16 až 18 rokov zapojených do podujatia #YEYS2022 sformulovalo sériu konkrétnych odporúčaní, ktoré predložili **podpredsedníčke Věre**

**Jourovej** a ktoré s ňou prediskutovali.

„Vzdelávanie je kľúčom k zvýšeniu odolnosti našej spoločnosti proti dezinformáciám a falošným správam,“ uviedla **Věra Jourová** na záver podujatia *Vaša Európa, váš názor 2022*. Podpredsedníčka sa podrobne venovala všetkým [odporúčaniam](#) študentov a každé odporúčanie s nimi prediskutovala. „Dezinformácie ohrozujú našu spoločnosť, najmä v čase vojny. „Tento problém je potrebné riešiť, no zároveň sa musí zachovať sloboda slova,“ dodala.

Cieľom podujatia #YEYS2022 bolo zvýšiť informovanosť o nebezpečenstve dezinformácií a povzbudiť účastníkov, aby sa aktívnejšie zapájali do boja proti falošným správam. Počas podujatia sa mladí ľudia naučili, ako ľahko odhaľovať dezinformácie a zakročiť proti nim. Pracovali v malých skupinách a v rámci rôznych seminárov a vytvorili dezinformačnú kampaň, voči ktorej museli potom zasiahnuť prostredníctvom silnej informačnej protikampane.

Študentov privítala predsedníčka EHSV **Christa Schweng**, ktorá uviedla, že „neustále sa šíria falošné správy v snahe podkopať európske hodnoty a demokraciu. Podujatie #YEYS2022 je príležitosťou, aby mládež rozvíjala kritické myslenie a dozvedela sa o nástrojoch na boj proti dezinformáciám. Mladí ľudia sú kľúčom k formovaniu lepšej budúcnosti Európy.“

Podujatie ukončil podpredseda EHSV zodpovedný za komunikáciu **Cillian Lohan**, ktorý na záver poznamenal, že „ako zástupcovia občianskej spoločnosti by sme sa chceli viac stretávať s našimi mladými ľuďmi, vypočuť si ich otvorené postoje a spojiť naše obavy s ich predstavivosťou a víziou do budúcnosti.“

*Vaša Európa, váš názor 2022*. Podujatie YEYS2022 bolo označené za jedno z hlavných podujatí v rámci Európskeho roka mládeže 2022.

Podrobnejšie informácie o podujatí YEYS2022 sú k dispozícii na [oficiálnej internetovej stránke podujatia](#). (ks)



## EHSV oslavuje Deň Európy prejavom podpory Ukrajine

**EHSV oslávil 7. mája 2022 Deň Európy, ktorý sa zamerlal na mládež a podporu Ukrajiny.**

**EHSV si spoločne s ostatnými orgánmi a inštitúciami EÚ v Bruseli pripomenul Deň Európy, ktorého dvomi hlavnými témami boli mládež a Ukrajina.**

Hoci mládež bola tento rok hlavnou témou Európskeho roka mládeže, EHSV súčasne dôrazne vyzval na podporu Ukrajiny na osobitnej stránke, ktorá bola vytvorená pre toto online podujatie.

Podujatie Deň Európy sa každoročne koná v Bruseli a na iných miestach v EÚ s cieľom pripomenúť si historickú deklaráciu Roberta Schumana z 9. mája 1950. Je to príležitosť obzrieť sa späť na to, čo sa EÚ podarilo dosiahnuť vďaka mieru, spolupráci a solidarite, a zamyslieť sa nad tým, čo by sme chceli dosiahnuť v budúcnosti. EÚ pozýva v tento deň občanov z celej Európy, aby zavítali do priestorov svojich inštitúcií a dozvedeli sa viac o nich, ako aj o tom, čo pre nich môže EÚ urobiť.

Viac informácií môžete získať [tu](#). (ck)

---

## AKTUALITY SKUPÍN



### Francúzsky prezident Macron sa vo svojom druhom funkčnom období musí zamerať na sociálny vzostup

**Arnold Puech d'Alissac, podpredseda skupiny Zamestnávateľia v EHSV**

**Po svojom prvom zvolení za francúzskeho prezidenta v roku 2017 sa Emmanuel Macron ihneď stal typickým predstaviteľom radikálneho centrizmu. Vzhľadom na súčasnú geopolitickú aj národnú situáciu však tentokrát od svojich centristických aspirácií upustil a spoľahol sa skôr na svoju povest skutočného reformátora, svoju globálnopolitickú víziu a postavenie vodcu, ktorý oživil francúzsku politiku. Z konečných výsledkov volieb**

## **však jasne vyplýva, že krajina je rozdelená a roztrieštená oveľa viac ako v roku 2017.**

Ako môžeme francúzskym občanom vrátiť nádej a zabezpečiť, aby sa nestalo, že Marine Le Penová bude v budúcnosti ešte viac považovaná za predstaviteľku stredu politického spektra? Odpoveď je jednoduchá: potrebujeme sociálny vzostup. Macron sa musí zamerať na znevýhodnené skupiny obyvateľstva a dať im skutočné vyhliadky na ekonomický a sociálny vzostup.

Onedlho sa uskutoční tretie kolo volieb. Sú ním júnové legislatívne voľby. Volebný systém vo svojej doterajšej podobe vždy potvrdil výsledky prezidentských volieb, takže o Macrona sa vôbec neobávam. Bude mať určite výraznú väčšinu, pretože ani ľavicová, ani pravicová opozícia nie je dostatočne zomknutá.

A ak sa stredopravicová strana *Les Républicains* bude chcieť zachrániť, bude musieť trochu zmeniť taktiku, najmä pokiaľ ide o hlavné problémy, ktoré trápia Francúzsko, deficity a Pakt stability a rastu. Vydĺždilo by to cestu k prosperite a obnovilo nádej.

Vo svojej krajine musíme uskutočniť viaceré reformy, najmä reformu dôchodkového systému, ktorý je poznačený priepastnými rozdielmi medzi verejným a súkromným sektorom. A v tom sa nič nezmenilo. Keď sa pozriete, čo prezident Macron uskutočnil za posledných päť rokov, je viacero reforiem, ktoré nebol schopný presadiť. Veľkou skúškou jeho druhého obdobia budú práve reformy, ktoré dokáže uskutočniť.

Budú to náročné reformy. Sme úzko prepojení s EÚ a revízia Paktu stability a rastu by nám mohla pomôcť zmeniť rôzne veci. Pokiaľ ide o Európu, myslím si, že Macron je dobrým spojencom a bude ním aj naďalej. Pripojil sa aj k návrhu nemeckej vlády a vymenoval dvoch ministrov, ktorí budú zodpovední za ekologickú transformáciu.

Prezidenta Macrona čakajú ťažkosti a výzvy, ale dúfame, že z prvého funkčného obdobia si odniesol ponaučenia, ktoré využije v tomto druhom období.

---



## Skupina Pracovníci v EHSV požaduje právnú zrozumiteľnosť a sociálnu ochranu pre všetkých pracovníkov platform

### **Skupina Pracovníci v EHSV**

**EHSV prijal na svojom marcovom plenárnom zasadnutí dôležité stanovisko v súvislosti s návrhom smernice o zlepšení pracovných podmienok v oblasti práce pre platformy. Okrem iného v ňom uviedol, že je nevyhnutné zdôrazniť domnienku existencie pracovnoprávneho vzťahu a posilniť príslušné ustanovenia, aby sa zabránilo ďalším medzerám, ktoré by umožňovali klasifikovať zamestnancov ako samostatne zárobkovo činné osoby. Stanovisko sa zameriava aj na úlohu algoritmického riadenia a kolektívnych práv pracovníkov platform.**

Reflexia o tejto novej smernici, ktorá má zabezpečiť, že pracovníci platform sa budú jednoznačne klasifikovať ako zamestnanci, aby sa zamedzilo súčasným praktikám, narazila na silný odpor mnohých zamestnávateľov v celej Európe. Skutočnosť, že mnohí takto jednoznačne odmietajú regularizáciu neistého zamestnania a nepravé samostatnej zárobkovej činnosti, ešte viac dokazuje, že tieto právne predpisy sú skutočne potrebné. Samoregularizáciou v jednotlivých odvetviach sa tento problém nevyrieši. Bez právnych predpisov budú platformy naďalej postupovať na hranici toho, čo sa spája s postavením zamestnanca, a vyhýbať sa kolektívnemu vyjednávaniu a sociálnej ochrane. Vďaka tomu ponúkajú nižšie ceny spotrebiteľom a, ako obvykle, presúvajú závažné dôsledky a skryté náklady na celú spoločnosť.

Snaha zabezpečiť právnú istotu a zrozumiteľnosť v celej Európe však nie je len v záujme pracovníkov. Mnohé podniky, ktorých názory neboli vypočuté a ktoré postupujú v súlade nielen s literou, ale aj s duchom pracovnoprávnych predpisov, čelia v dôsledku týchto foriem sociálneho dumpingu nekalej konkurencii. V prebiehajúcej diskusii o budúcnosti Európy je táto téma rozhodne na mieste: chceme vzostupnú sociálnu konvergenciu alebo preteky smerom nadol? Sociálny zmier pre všetkých vrátane podnikov však závisí aj od sociálnej súdržnosti a určitého stupňa rovnosti, ktoré ohrozuje predátorský kapitalizmus.

Nové formy práce budú už vzhľadom na svoju podstatu vždy spornou otázkou. Ani práca pre platformy zjavne nie je výnimkou. Technologický pokrok ponúka nové organizačné možnosti a pracovné príležitosti, ktoré sa však často spájajú s neistotou. V skutočnosti tento proces nie je vôbec nový: už s priemyselnou revolúciou začali vznikať odborové zväzy ako solidárna reakcia na neľudské pracovné podmienky v továrňach. Odvtedy sa veľa zmenilo a silná ochrana pracovníkov je väčšinou pravidlom, teda aspoň v Európe. Napriek tomu sú potrebné určité úpravy, aby sa zabezpečilo, že touto inováciou sa nezhoršia životné a pracovné podmienky našich občanov a pracovníkov. (pbr)



nadobudli nový význam. Okrem toho úloha, ktorú organizácie občianskej spoločnosti zohrali, a ich lepšie zviditeľnenie, môžu nakoniec pomôcť uviesť tieto myšlienky do praxe.

Záverečná štúdia bola predstavená v marci na podujatí Dni občianskej spoločnosti. Viac informácií môžete nájsť [tu](#).

---

## SOON IN THE EESC/CULTURAL EVENTS



### Poradná komisia EHSV pre priemyselné zmeny oslavuje 20. výročie svojho vzniku

**Pri príležitosti 20. výročia svojho vzniku poradná komisia EHSV pre priemyselné zmeny (CCMI) usporiada 8. júna v budove Charlemagne v Bruseli podujatie o výzvach, ktorým čelí európsky priemysel.**

Témou konferencie bude úloha CCMI v rámci EHSV a vo vzťahu k iným európskym inštitúciám a preskúma sa nej, ako môže CCMI poskytnúť pridanú hodnotu a pomôcť zabezpečiť úspešnú zelenú a digitálnu transformáciu európskeho priemyslu. Na konferencii sa bude tiež diskutovať o tom, ako môže EHSV čo najlepšie prispieť k hľadaniu riešení na výzvy, ktorým čelia všetky európske priemyselné odvetvia, aby si udržali konkurencieschopnosť, a na nutnosť priblížiť sa k otvorenej strategickej autonómii EÚ.

Poradná komisia pre priemyselné zmeny (známa pod francúzskou skratkou CCMI – *Commission consultative des mutations industrielles*) nadviazala v roku 2002 na činnosť poradného výboru Európskeho spoločenstva uhlia a ocele, keď sa po 50 rokoch skončila platnosť zmluvy Európskeho spoločenstva pre uhlie a oceľ. Je preto najdlhšie pôsobiacim orgánom EÚ, ktorý sa venuje prognózovaniu budúceho vývoja a podporovaniu transformácie priemyselných odvetví. CCMI bola zriadená ako samostatná komisia v rámci Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru. Hlavná činnosť komisie vyplýva z jej pôvodného poslania analyzovať priemyselné zmeny v uhoľnom a oceliarskom odvetví. Oblasti jej pôsobnosti sa však postupne rozšírili tak, aby pokrývali všetky priemyselné ekosystémy, a teda aj výrobu a služby.

Viac informácií je dostupných na tejto stránke: <https://www.eesc.europa.eu/sk/agenda/our-events/events/ccmi-20th-anniversary> (ks)

---



## EHSV si pripomenul bieloruských hrdinov

**Nedávna výstava fotografií v EHSV upriamila pozornosť na situáciu politických väzňov v Bielorusku a na nebezpečenstvá autoritárskeho a represívneho režimu krajiny.**

Na online výstave s názvom *Hrdinovia temných čias* (*Heroes of Dark Times*) bolo prezentovaných 32 fotografií od štyroch fotografov, na ktorých boli zobrazené portréty ľudí odsúdených a uväznených bieloruskou vládou.

Bieloruský režim uväznil viac ako 1 100 politických väzňov. Tieto fotografie poukazujú na porušenia ľudských práv a slobody prejavu a sú živým svedectvom bezprecedentných represíí, ktorým čelí bieloruský ľud pri svojom odvážnom boji za demokraciu.

Európsky hospodársky a sociálny výbor si chcel touto výstavou uctiť týchto neznámych hrdinov a upozorniť na zúfalú situáciu politických oponentov v krajine susediacej s EÚ.

Výstava sa konala od 12. apríla do 6. mája. (kc)

Viac informácií nájdete na: <https://europa.eu/!fdhy6F>

## Redakčná rada

Ewa Haczyk-Plumley (editor-in-chief)  
Daniela Marangoni (dm)

## Do tohto ?ísla prispeli

Amalia Tsoumani (at)  
Chrysanthi Kokkini (ck)  
Daniela Marangoni (dm)  
Daniela Vincenti (dv)  
Ewa Haczyk-Plumley (ehp)  
Giorgia Battiato (gb)  
Jasmin Kloetzing (jk)  
Katerina Serifi (ks)  
Katharina Radler (kr)  
Laura Lui (ll)  
Marco Pezzani (mp)  
Margarida Reis (mr)  
Pablo Ribera Paya (prp)  
Thomas Kersten (tk)

## Celková koordinácia

Agata Berdys (ab)  
Katerina Serifi (ks)

Technical support  
Bernhard Knoblach (bk)

## Adresa

Európsky hospodársky a sociálny výbor  
Budova Jacques Delors, 99 Rue Belliard, 1040  
Brusel, Belgicko  
Tel.: (+32 2) 5469476  
E-mail: [eescinfo@eesc.europa.eu](mailto:eescinfo@eesc.europa.eu)

EHSV info vychádza deväťkrát do roka pri príležitosti plenárneho zasadnutia výboru. EHSV info je k dispozícii v 23 jazykoch.

EHSV info nie je oficiálny vestník prác výboru, tieto sú oficiálne uverejňované v Úradnom vestníku Európskej únie a iných publikáciách výboru.

Reprodukcia je dovoljena z navedbo vira (EESO info) in pod pogojem, da se povezava pošlje uredniku.

06/2022